平報

今日一張 每份國幣三元
地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
宣傳部登記證滬報字第十八號

外搽內服 善治百病
大王油
家用良藥 萬試萬靈
上海山田大藥廠出品

法戰場二百萬大軍 正展開空前血戰
戰事重心仍在塞納河下游

【柏林廿四日中央社電】據海通社訊：現在法國戰場交戰者，約有二百萬之衆，德軍・美軍・英軍・加拿大軍・波蘭軍・法軍及世界各地之補助軍隊，皆在其內。法國境內，現正展開空前之血戰。德軍今在西綫，即在一九四〇年之舊地作戰，遭遇非常之試練，但戰鬥精神仍極高强，目下戰事重心，與二週前相同，即在塞納河下游之西面，但艾森豪華之目的，可謂已告失敗，其殲滅德軍二年之企圖，未獲實現，而英美加軍反受重大之損失，但美軍今仍欲自塞納河迤西向北突進，以圖包抄德軍之側翼，最近廿四小時內之激戰，在聖彼爾狄弗第八一一號國家公路及巴黎郊外之戰事，就戰略情勢而論，則尚屬次要性質，第二十軍本於廿一夜至廿二日晨可抵巴黎，但今已爲德軍予以重創擊退，美軍坦克車一隊自西進攻，距離巴黎最近，但在聖日耳曼東北八公里之處，其進展即受遏阻，德軍在巴黎迤南埃泰浦，亦正作堅强之抵抗，美第三軍現分三路在該處作戰，德軍在亞巴熊拉弗特阿萊今已奉令改守新陣地，目前德軍已克服諾曼第之危機，挫敗敵之包圍企圖，並削弱敵之兵力。

【柏林廿四日中央社電】據海通社軍事訪員柏拉圖稱：在塞納河流域之南特地區美軍，已處於危急之地位，德軍堅强之反攻，將美軍橋頭堡逐漸壓縮，德國空軍繼續轟炸並射擊渡河之敵軍，英國氣候惡劣，起飛困難，故反軸心軍空軍之活動減少，遭遇德軍反攻之地面敵軍，深感無空軍掩護之苦。反軸心國空軍在法國南部之活動，則仍相當激烈，惟其規模並不如法國北部之大。布列塔尼過去數日來之寧靜，僅爲暴風雨以前必有之沈寂，預料大規模之戰事，即將發生，對布勒斯特之攻勢，隨時皆可開始。西賽勃勒小島之駐軍，在蘇薩中尉統率之下，擊退英國魚雷艇隊之進攻，並加以重創，東歐各國之志願軍，在法國內地對游擊隊作戰建功甚偉。

【柏林廿四日中央社電】據海通社訊：德軍在法國西北部與敵軍激戰，戰況似不若週初之緊張，諾曼第方面德軍第七軍向塞納河下流避離，追蹤之加拿大第一軍大隊，已抵都圭斯河，德軍第七軍之東退，南翼萊格爾與凡爾農間之德軍，阻止美軍之北進，美軍於前日在猶爾河與塞納河間，略有進展，但不足以威脅德軍之東退，德軍反攻，壓迫塞納河北岸之反軸心軍橋頭堡，巴黎西南及西面戰局無變化，敵軍在巴黎與羅亞爾河中部之間，增加壓力殆已自諾曼第方面調兵增援矣，反軸心軍在逢丹勃魯區域迫近塞納河，其坦克車亦由蒙泰傑斯向納河推進。

南法美軍窺里昂

【里斯本廿四日中央社電】據前綫消息：自反軸心軍於南法登陸以來，八日間沿羅尼流域北上之美軍戰車，機械化步兵部隊，傳於廿三日已到達格里諾布雷市，美軍目標在進攻該市西北方五十八公里之里昂市，甚屬明瞭，此外，利維拉海岸，以土倫馬賽爲中心，展開之攻防戰，亦甚激烈云。

土倫外圍德激烈抗戰

【柏林廿四日中央社電】德國新聞社於星期三日獲悉：土倫戰爭目下以普羅封斯地區尤烈，星期二日美軍由北及東北兩面進擊，企圖在堡壘之東突破處有所進展，但是夜德軍以砲兵加入作戰後，進擊者未能有所作爲而退。

比斯開灣美登陸被阻

【柏林廿四日中央社電】據海通社訊：美軍進攻土倫要塞之東面，進展甚緩，特戈爾軍自北面與西北進攻該城，在重大損失之下，得以突破北部防綫，進入該城之外圍，德軍之抵抗，甚爲激烈，反軸心軍如無海軍長程大砲之掩護，斷難突破該城北部之要塞，反軸心軍在法國南海岸集中大量之軍艦，對於將來爭奪土倫之戰事，實助極大，在內地厄伊與柏都之美軍，進攻德軍陣地，惟未能突破，德軍雖已後退數公里，美軍避過德軍陣地，移師西南，向馬賽方面進攻，在都蘭斯河北岸之美軍，亦有以扇形展開向北與西北推進之徵象。

【柏林廿四日中央社電】德軍界人士於星期三日對德國新聞社記者稱，少數美軍部隊，由法國游擊隊協助，於星期二日在法國與西班牙邊界附近之歐若特赫茲地方登陸，美軍實行登陸時，由反軸心軍艦之砲火爲掩護，其企圖在南援其登陸部隊，但爲德軍沿海砲隊所阻。

衡陽陷落後來歸之渝軍將領坐者自右至左（一）師長李拔夫（二）師長[illegible]（三）軍長方先覺（四）師長[illegible]

傳羅邱會晤將在法舉行

【瑞典京城廿四日中央社電】德國新聞社訊：據「每日郵報」紐約特派員訊，邱吉爾首相將於下星期內在法國與羅斯福總統會晤，據聞羅邱會晤，原定在英國舉行，但因羅斯[illegible]「V1」[illegible]冒險前往英國，故將原定地點改變。

【瑞典京城廿四日中央社電】據會教電：每日郵報駐紐約訪員廿三日報稱：羅斯福與邱吉爾於數週內，將於美國以外之某地[illegible]

日翼贊會舉行全國支部長會議
小磯總裁勗國民完遂戰爭

【東京廿四日中央社電】日本翼贊會於廿三日地方長官會議閉會後，曾於首相官邸舉行全國都道府縣支部長會議，翼贊會方面出席小磯總裁，緒方副總裁，及其他各局部長，開會後首由小磯總裁與緒方副總裁致詞，並要求國民運動對於戰爭完遂上，能予以最大貢獻，於致詞中，小磯總裁並重申翼贊會與政府之關係，謂兩者之一元化，固最爲適當，但已決定於相當時期內，保持現在機構。又緒方副總裁亦强調翼贊會之使命，謂國民運動之目的，首在暢達民意，使之積極爲國効命，以培養民心。

法官攷試 初試日程

【南京廿四日中央社電】國民政府令：中華民國三十三年八月廿四日，派傅霖・周鈞爲高等考試司法官臨時考試監試委員，此令，主席汪兆銘，考試院院長江亢虎，監察院院長梁鴻志。

【南京廿四日中央社電】司法官臨時考試典試委員會，廿四日由典試委員長李聖五召開一次會議，推定初試日程表，第一試廿五日—廿六日，第二試廿七日—廿八日，第三試廿九日。

鄒敬芳談 統計局任務

【南京廿四日中央社電】經委會祕書長鄒敬芳，爲設立統計局，特發表談話，闡述該局任務，大意如次：統計局負有審核國家經濟政策，調節經濟行政之使命，過去我國人口確數，資源工商業出產，民間經濟無精密統計，此爲本會設立統計局之原因，前全國經濟調查所撤銷後，其工作由統計局繼續辦理，置重點於調查人口，資源埋藏數量，出產情形，農業產量，工商業發展等。

日地方會議閉幕 續開行政協議會

【東京廿四日中央社電】日本地方長官會議，於廿三日舉行，當日即行閉幕，該會議因已由政府表明決意，並由地方長官熱烈提出意見，故結果極爲圓滿。嗣後日政府擬於廿四日，又假首相官邸召開地方行政協議會長會議，行政協議會長方面出席有西尾東京都長官，及各協議會長，內務省方面出席者有大達內相，山崎次官等各關係長官，此次會議係以前日地方長官會議之結果爲基礎，祗以迅速增强戰力作中心，就行政效率之發揮上，作種種協議，故會議之結果，頗堪注目。

【東京廿四日中央社電】日本地方長官會議，二十三日下午一時半再開，由藤原軍需・石渡大藏各相・前田運通作指示後，遂繼議下列問題：㈠關於地方行政實施上之指示徹底化。

外交策不變 保外長闡明

【柏林廿四日中央社電】據索非亞電：保加利亞外長加洛夫，二十二日於國會席上宣明外交政策，述明保加利亞政府立場之機會，現已到來，由於德國之援助，保加利亞國民所理想之大保加利亞國，即可實現，德保兩國猶能結合，亦能相互協力，本國與土耳其政府，仍維持親密友好，土政府深知保加利亞政府有接近黑海之必要，假若兩國發生爭端，亦非兩國國民之本意，本國國民對於蘇聯之感情，亦保持友好關係，本國對美英之宣戰，雖係錯誤，然亦自一九一九年奴伊條約會議時英國政府自體之錯誤，故國王鮑利斯三世，乃歐洲之大政治家，現政府率直繼承已故國王之政策，所以保國之外交政策，毫不變更。

羅下令對蘇停戰
國王迫令安托尼斯古去職 共黨把持下全境騷動

【柏林廿四日中央社電】據德國新聞社訊：羅馬尼亞國國王米加頃發表宣言，命令羅軍停止與蘇軍作戰，羅王並以伏兵使羅首揆安托尼斯古上將離職，而任命傀儡二名，組織所謂民主政府，實際上該「政府」爲共黨所把持。羅全境已發生暴動，國家主義派之愛國份子，刻正領導反對羅王運動，而籲請羅國軍民繼續作戰。

【里斯本廿四日中央社電】布加勒斯特電以安托尼斯古元帥爲首相之羅馬尼亞內閣，已總辭職，由薩那台斯可將軍組織後繼內閣，馬尼氏等均加入新閣云。

【洪京廿四日中央社電】洪牙利權威方面，對德國新聞社透露，洪牙利駐布加勒斯特公使薪爾特倫弟，業已召回，另任馬列亞塞補充遺缺。又訊，洪國務員加那泰已被任命爲駐保加利亞公使。

倫敦波僑對英不滿

【瑞典京城廿四日中央社電】德國新聞社訊：據英京消息：倫敦波蘭僑民於星期三日發表公報稱：「立於華沙大門外已達三星期之蘇軍，迄未有寸土前進，英國所予之協助不足，世界對於波人之奮鬥，漠然不加聞問」云。

蒙特巴頓視察前線受傷

【里斯本廿四日中央社電】據紐約電：美國廣播公司特派員廿二日於印緬戰綫初度透露，東南亞細亞反軸心軍司令官蒙特巴頓消息，謂據可靠方面，蒙特巴頓司令官在前綫視察時，被森林內之樹枝刺入眼中，一眼失明，乃暫放棄指揮權，往後方就醫，施手術後，幸免失明。

日駐法大使 飛抵培爾福

【瑞典京城廿四日中央社電】據推希電：日駐法大使三谷氏，偕同大使館館員，於廿一日乘機飛抵培爾福。

義分裂份子與英相會談

【瑞典京城廿四日中央社電】據海通社訊：英國首相邱吉爾，於星期二與義國總理波諾米及巴特里奧分別會談，在會談中，波諾米向邱吉爾訴，在停戰條件之下，無法遂行有效之行政工作，邱吉爾答稱義國爲戰敗國，不能避免受佔領與停戰條件之苦況，渠個人亦無修正停戰條件之權，波諾米並向邱吉爾報告義國反軸心軍佔領區之慘狀，各地饑荒，失業問題，益趨嚴重，邱吉爾對巴特里奧之被推除於內閣之外，向波諾米表示不滿，事後邱吉爾首相又與巴特里奧舉行會談。

日山本駐泰大使 闡明大東亞政策

【東京廿四日中央社電】新任日駐泰大使山本氏，廿三日特發表抱負如次：泰新任首相阿巴溫氏，與本人雖無深交，然因鑒於過去之事跡，故已對其人格深爲敬佩，余深信此公爲負起建設新泰國重担之最當者，余深信日本大東亞政策，係始終以貫徹實行大東亞共榮，解放大東亞，謀東亞各國之興隆及確立爲目的者，爲達到此目的起見，必須先獲得大東亞戰爭之勝利，而於深切之同情及相互理解下，與大東亞各國提攜，勇往直前，以底於成。

東線羅曼城已發生激戰

【柏林廿四日中央社電】據德國新聞社訊：東綫南部之德軍，於日昨仍實據東已經侵入普魯特河（羅境）下游兩側地區內之蘇軍坦克車隊，展開流動戰，羅曼（在雅西以西）亦已發生激戰，喀爾巴阡山東北兩方山峽間，并無重要戰事，米爾斯之南（在波境南部）德軍雖努力抗戰，但蘇軍已擴大其侵略點，而向伊祕加緊發動攻勢，伊城刻仍陷於苦戰中，華沙東北，德軍於戰中擊退蘇軍迭次發動之攻勢。

製瓶原料高漲 增價收回
蝶霜空瓶
大號每只二十元
小號每只十二元
（多則類推）以瓶蓋瓶底有蝶霜二字者爲限 請駕臨本社換取現金或向各大百貨商店作價選購任何貨物與上同
家庭工業社啓 地址三馬路河南路口 電話九四〇一四一五

戰時下越南行政 德古有獨裁全權

【西貢廿四日中央社電】越南總督德古氏，於月之二十日依法國第九十號法令，受政府授予對戰時下越南所有行政必要時有獨裁之全權，已誌前訊。至其權限內容，茲分述如左：㈠立法權：越南之立法權，本係操於法國國家主席之手，德古總督最初係受主席命令，代其執務，或於某範圍內有立法權，於法國所頒布之法律及法令，是否適用於越南，總督對此有一月間考慮，延期發展之權利，但至一九四〇年七月十一日後，總督立法權，已遠不如國家主席有力，即於本國內公布之法令，已不容越南再有考慮期間，唯此次德古總督自由政府獲得特權後，對越南已有一切立法權，并遇有必要時，可制定實施任何法令。㈡外交權：總督過去於外交上本無何等恆久權限，如無本國政府許可，並不能對外有何交涉，唯必要時有基於政府之訓令與外國政府間訂立協定條約之權限，同時，對各國駐越南之使節，有維持外交關係之執行權限，但自此次獲得特權後已有簽定條約等一切外交權限。㈢軍事上權限：總督過去於軍事上僅有對越南陸海空軍之處理權，即如遇外國侵略越南時，無總督許可，不能出動，但指揮權則操於陸海空軍各指揮官之手，此外總督遇國內外發生重大事態，但自此番新權限授予後，總督已爲陸海空軍之最高指揮官，有指揮所有軍隊之全權。㈣財政上權限：過去越督對越南預算之編製，幾乎操有全權，唯稅制之管理權，仍由法國政府保留，又產於官公有土地之處理權，此次已將此一他保留與轄制各限制，完全撤銷，即德古總督於財政上亦有同樣之行使全權，又德古總督不但爲越南地區之外交・軍事・政治・司法上最高首領，同時又於太平洋上法領各島嶼及新德里多尼亞等各領地，亦有同樣權限，比來日本與法國政府間尚未解決之一切問題，亦可由現地點直接交涉，此外兩國間之緊密協力，實堪期待。

美軍開戰以來傷亡二十七萬

【瑞典京城廿四日中央社電】美泰晤士報轉載美陸海軍部之發表如次：自開戰以來，美陸海軍海兵隊及沿岸警備隊之損失，合計廿七萬一千四百五十四人。茲將損失內容說明如次：㈠陣亡六萬一千八百四十四人，㈡受傷十一萬三千七百零三人，㈢失蹤五萬零二百零四人，㈣被俘四萬零七百零三人。又據該誌說明陸海軍及沿岸警備隊損失之內容如次：（甲）陸軍，截至七月十二日止：㈠陣亡三萬九千七百廿人，㈡戰傷一九萬七千人，㈢失蹤四萬零五百十九人，㈣被俘四萬零二百卅四人，合計廿一萬四百七十三人；（乙）海軍，㈠陣亡一萬六千零七十二人，㈡受傷六千七百廿三人，㈢失蹤八千五百八十二人，㈣被俘二千五百二十四人，合計三萬三千九百零一人；（丙）海兵隊，㈠陣亡五千七百零六人，㈡受傷九千八百廿五人，㈢失蹤八百六十八人，㈣被俘一千九百四十五人，合計一萬八千三百二十四人；（丁）沿岸警備隊，㈠陣亡三百四十六人，㈡受傷一百七十五人，㈢失蹤二百三十八人，合計七百五十六人。

【里斯本廿三日中央社電】據紐約電：廿二日此間泰晤士報撰評說明美軍攻擊塞班島時所受之損失如次：在塞班島之陸軍一千二百五十人，海軍八千四百八十三人，合計九千一百四十二人，爲美軍在太平洋因發動攻勢付予之犧牲，今後美軍愈接近日本之內綫，則所受之犧牲更大。

冀省日軍最近戰果

【石門廿四日中央社電】日軍及中國方面保安隊，前爲擊滅盤踞河北省內蠢動之渝共游擊雜軍，曾大肆活躍，八月中間所收戰果如次：㈠東鹿保安隊於南地邱附近羅家莊地區，援護收買小麥時與渝山東地區隊東鹿大隊遭遇，當即將之擊退，是役渝軍遺屍二五具，鹵獲步槍一六支，擲彈筒一個，㈡日軍警備隊及警隊於百天杆西方與渝軍交戰，此役渝軍遺屍五具，俘虜一，鹵獲手槍一，手槍彈四，手榴彈十，渝軍當即潰散，㈢饒陽縣日軍十八日奇襲新家之渝軍，當即使之潰走，此役渝軍棄屍四十，鹵獲手槍四，手槍彈五七，及手榴彈一六。

宣傳部顧問 柳町精逝世

【南京廿四日中央社電】國民政府宣傳部顧問柳町精氏，因病早於南京同仁醫院療養，至廿三日病勢轉劇，延至下午十時五十五分，不治逝世，享年五十歲，柳氏歷任泰東日報主筆，維新政府成立時，曾爲宣傳局所招聘，國民政府還都後，又繼任宣傳部顧問，迄於今日。

【南京廿四日中央社電】宣傳部中央報業經理處盟邦技術專家柳町精氏，於上月底染疾，入鼓樓同仁會醫院療治，歷時約四週，終因病入膏肓，藥石無靈，於廿三晚十時，溘然長逝，享年五十歲，氏爲盟邦長崎縣籍，服務於新聞界極久，尤其對漢字新聞研究有素，品格清高，爲盟邦報道界人材，事變後來華，協助我報業之改進與革新，極著賢勞，詎竟因此致疾不起，運靈歸葬後，此間宣傳報道界同仁，咸表惋惜，並擬於最近期內，開會追悼。

日橫田少尉 在衡陽戰死

【衡陽廿三日中央社電】日軍曩日在衡陽作戰，六月卅日開始進攻湘桂鐵路西車站北方楓樹山之渝軍陣地，當時日軍橫田高明少尉，從事偵察渝軍陣地而中彈陣亡，按該少尉以文筆爲職業，曾在滬任新聞記者。

南方木製船 已駛抵大阪

【東京廿三日中央社電】據大阪電話：廿一日正午由南方駛來之木造船，已於大阪港外下錨，此乃於爪哇軍政部指導下經當地居民所製造者，內除滿載重要物資外，並有十五名日本船員，及三十餘名當地船員。

土國經濟前途困難

【里斯本廿四日中央社電】安加拉電：土耳其商務部長西爾氏二十二日宣稱：土耳其前途實積有若干經濟上之難關，故現在即須積極準備應付方法，例如麵包現在已不充足，爲增產食糧，必須開闢荒地。

【保京廿四日中央社電】德國新聞社訊：安加拉消息，土耳其前任外長曼里亞格魯，辭職不久後，曾遭遇意外，其健康情形，已日見惡化。

渝公報承認 日進攻渣江

【廣州廿三日中央社電】據重慶中央社廿二日電：渝軍事委員會頃以公報發表，衡陽日軍現分三隊，分別進攻渣江（衡陽西北約四十公里），及衡陽西北約卅公里之地點，同時浙江中部地區之日軍，亦由武義方面向東南方進攻，頃與常地渝軍激戰中。

民刑案件迅速辦結 人民方不遭痛苦
法長陳恩普來滬商改進要點

【本市中央社訊】司法行政部長陳恩普氏，鑒於一切民刑案件，必須迅速辦結，始能不使人民遭受無辜痛苦，爰於日前特由京來滬，召集滬市高地等四院署長官，商討民刑案件如何能得迅速辦結之有效辦法。中央社記者爲此走訪陳氏，承對於今後司法興革事務，發表談話如次：「今日司法事務應興應革者甚多，才財兩難，同時幷舉，事實上所不能，本人認爲目前最需要者，厥惟提高司法人員待遇，及改善監所現狀二事。司法人員之待遇，素極清苦，於今爲甚，滬地推檢，月俸所入，不敷購米一石，雖略有日用品之配給，於生活所需，相差尚遠，語云衣食足而知禮義，故提高司法人員之待遇，實爲刻不容緩之舉，張前部長在任之日，請准撥款爲養廉之資，茲以手續問題，尚未解決，一俟籌商妥洽，當從速期其實施，至於各地監所，大率缺乏較完善之衛生設施，或有病而無醫，或有醫而無藥，故囚犯之健康，極堪重視，現雖夏令已過，而秋冬間如有傳染病發生，尤爲可虞，本人遵從張故部長遺旨，擬儘力增加各監所之醫藥設備，及日常監舍之消毒防疫事宜，以冀奏效於萬一，至本人此次來滬，在與高地兩院署長官商討民刑案件，如何能得迅速辦結之有效辦法，并對於上述之有關事宜，促其積極進行。

菲國內閣局部改組

【馬尼拉廿四日中央社電】洛勒爾大總統爲加强內閣，此次特將一部政府委員更迭，廿四日業由菲政府情報局發表，任司法部長賈梅恩爲國務部長，任參議巴耳斯爲土木交通部長，任書記官長薩比特爲經濟部長，阿培賽爲書記官長。

【馬尼拉廿四日中央社電】菲總統洛勒爾氏，已於廿四日着手改組內閣，按此次內閣改組，係由洛勒爾總統發起，結果將使日菲關係，更形緊密，決戰階段中之各項政務，在處理上，更趨迅速，其前途殊堪期待，按此次新入閣之土木交通部長巴勒斯氏，戰前曾任土木局長，於戰爭行將爆發時，任馬尼拉鐵路局局長，對於菲律賓土木交通問題，最爲明瞭，其積極活動的在今後土木建設及運輸問題之解決上，實使吾人抱有莫大之期待，又新經濟部長羅薩斯氏，對菲律賓經濟問題，亦極熟練，其今後之活動，亦殊堪期待。

戰・爭・與・人・口

【東京廿三日中央社電】同盟社時事解說，頃發表「戰爭與人口」一文，評論人口對於總力戰之影響。茲節錄如次：近代戰被稱爲科學戰，試問戰爭僅是科學兵器從事嗎？絕不是罷，看看這次大戰便可知道，絕不是科學兵器自身在從事戰爭，無論如何優秀的科學兵器，也是由人類發明的。近代戰爭是在仰賴着人類的頭腦與操作而進行，可以說近代戰爭實是人和人之總力的戰爭。戰爭對於人口究竟要求些什麼？不用說，戰爭首先必須動員兵力，自人口中保持此項兵力，實是先決條件；其次則必須保持生產，科學兵器與軍需品的產業。現在歐洲東亞正在作戰的軸心反軸心雙方人口狀態，就數量上說，德國是八仟萬，蘇聯是一億七千萬，美國是一億三仟萬，英國是四仟五百萬，而日本是一億萬。

兵員和產業人員的比例

第一次大戰各主要交戰國兵員和[illegible]百對產業人員二百五十五，法國是一百對二百八十八，英國是一百對一百六十，大體兵員一人產業戰士二至三人。此次戰爭，美國計兵員一人，需要戰時工作人員十七人，某人口問題權威統計，結果防守戰兵員一人需戰時工作人員九點五人，攻擊戰兵員一人，需戰時工作人員十二點五人。根據該計算，假如動員百萬兵力，則需要產業人員十二倍半，即一千二百五十萬人，要動員一千三百五十萬人。近代戰需要有這樣龐大的人口，所以近代戰的人口問題，極爲重大。人口之量的優劣與質的優劣，成正比例，固已人人皆知，若就人口之量的方面評加考察，則更可明白戰爭對於人口的分布，將有重大之影響，即人口的分布，常因軍隊的調集與兵力[illegible]境交錯，單位地域的人口，更易發生變化，此外如因空襲而發生之人口移動，因近代經濟高度發展，而發生之人口移動等，又由於戰爭而發生之領土的變化，對於人口的變化，也有相當影響，另一方面，近代戰又爲經濟戰，生產戰，當然對於人口的職業分布更帶來一大變化。

總括起來，戰爭對於人口的本質的影響，大約可分三項，第一，是戰爭的規模和時間如何，第二，國內政治經濟和國民的生活如何，第三，是人口現象的時代性如何，以下卽就第三項人口的時代性來作分析。

人口的時代性

[illegible]生死亡的統計人口增減的順序大約分四個階段：第一個階段出生率死亡率均行上昇，但因出生率較高，所以人口增多；第二個階段出生率漸向低下，但因死亡率急行低下，人口反見增加；第三個階段出生率低下，且因少年漸少，老人漸多，死亡率逐次增高；第四個階段死亡率在出生率低下至零以前，有一個時代與出生率恰巧吻合，這個時代，人口學者稱爲「死點」。過去這個時代則人口日漸少，以至種族滅亡，此種人口之時代性，如以現在之交戰國爲例，則是英法兩國正經過死點，德國正處於死亡率增加的最末期。近代戰爭使人口爲之減少，[illegible]所以人口[illegible]爭時代，普國人口的雖然增加率，一六二八年至六五年是百分之十二點七，一八六六年開戰期間減至百分之五點二，但戰爭結束的一八六七年很快地恢復到百分之十一點七。一八七一年至七五年均爲百分之十一，奧國人口的增加率，一八六一年至六五年均爲百分之八點九，一八六六年降低至百分之二點九，一八六七年則恢復至百分之七點四，一八七一年至一八七五年均爲百分之六點八。

日本的人口增加率

就日本近代人口的增加率來看中日戰爭一八九二年爲百分之七點八，一八九四年爲百分之八點八，一八九五年雖在交戰中，仍增至百分之九點三，一八九七年增至百分之十點六，日俄戰前一九〇二，一九〇三兩年，爲百分之十二，開戰的一九〇四年降至百分之九點四，一九〇五年再降至百分之八點六，一九〇六年則再增至百分之九點一，[illegible]

由此可以看出日本民族的生長力，現在分析一下近代戰爭，根據第一次世界大戰給予各交戰國人口的影響，和第二次世界大戰的影響，以爲目前人口政策的參考。

第一次大戰，聯合國方面動員四千二百萬人，同盟國方面動員二千三百萬人乃至二千六百萬人，合計六千五百萬乃至六千九百萬人。這次大動員的結果，當然對於結婚，出生，死亡有重大影響，第一，由大戰前後主要交戰國的人口狀態，德國一九一三年出生率爲百分之廿七點五，死亡率爲百分之十五，淨餘增加率爲百分之十二點五，一九一四年增加率爲百分之七點七，一九一五年降至百分之負一，其後一九一六年降爲百分之負四，一九一七年再降爲百分之負六點七，一九一八年[illegible]十點五，因爲死亡率增加，所以自然增加率降低，[illegible]

性病
自瀆遺精 早洩陽痿
治法
診所 四川路北京路轉角
診時 長十時至下午四時
姚爾昌

日本東京帝國大學
德國漢堡大學
醫學博士 謝筠壽
門診 上午九—十二時 下午五—六時
出診 下午三時至五時
診所 愛文義路一二三九弄平和里十九號
電話 三〇三〇六

南京興業銀行
（辦理一切銀行業務）
總行 南京中華路六十七號
上海辦事處 咸陽路二號 電話七三七八八
南京辦事處 復興路中央商場內

康福麥乳精
奶味特濃 溶化迅速 補力偉大 冲飲簡便

亞洲銀行
辦理商業銀行業務 兼營各種儲蓄事項
總行 上海寧波路八十九號 電話一七五〇〇轉接各部 電報掛號二二四二
分行 靈境路二四七號 電話八四七七 南京路六〇〇號 電話三九五二六

全憑眞實藥力　功效擧世無匹　銷路獨霸社會　信譽傳遍服者

愛兒康寶塔糖

培補腸胃・去積殺虫

秀品非但無效　反誤寶貴健康　購時堅決認明　愛兒康寶塔糖　庶免魚目混珠

小兒多食雜物，滯積腸胃，乃而生疳積，百病面黃，肌瘦，便紛起，倘得常服良寶塔糖，疳積消滅，則，壯健活潑，因「愛兒康寶塔糖」內含有足量「山道寗」SANTONIN能殺虫減疳，培補腸胃之功，服後使小兒百病無形消滅，惟市上寶塔糖，優良不一，甚至廢棄主要成份之「山道寗」以求減輕其成本，徒具形式，藥力全無，本行有鑒於此，特用足量之「山道寗」佐以新鮮蛋白，用上乘糖粉製成「愛兒康寶塔糖」，質地輕鬆，入水浮而易溶，爲優良之特徵，小兒服之，百疾一掃而光，如有疳積蛔虫，服後六小時，保證從大便自然排出，小兒常服一粒，永保健康，活潑百病不侵，愛護子女者尤宜常備，化小數代價，得無限健康，眞所謂受益不淺。

常食此糖百病無憂　活潑伶俐雪白滾壯　無病無痛常保健康

主治：驅疳殺虫，培補脾胃，疳積腹脹，腹現青筋，挖鼻咬指，助長肌肉，食積肚痛，大便閉結，囟門變瘦，黃胆骨瘦，成年常服，大便暢適，

每天聯合播送
▲蘇聯電台一四七〇週波　上午九時40孔嘉濱　申曲　上午十一時姚慕雙　滑稽
▲黃浦電台七〇〇週波　中午十二時文濱劇團　申曲　中午十二時40何雙呆　滑稽　下午二時　徐清風　話劇　下午七時　施春軒　申曲　下午七時40　程笑飛　滑稽　下午九時　何雙呆　滑稽　下午十時　沈朔風　播音戲

先施公司西藥部　新新公司西藥部　中國國貨公司　濟華堂大藥房　正成藥房總支店　萬國大藥房　五洲大藥房總店　中西大藥房各支店　中央大藥房以及
本外埠，各大藥房・煙兌店・均售

上海愛爾康西藥行發行　天津路四〇五號興業大樓三樓電話九三六二四

十市斤口糧移動限制　統配處考慮修正　希市民貢獻意見以期週密

關於上海區內之粉麩移動事宜，上海區粉麩統配處奉令擬訂上海區粉麩取締移動處理規則，於日前由粉麩統制委員會召集市政府物品配給處及經濟保安處會商，確定公布施行。惟其移動處理規則第二項條文中規定，甲種移動證明書十市斤以上（適用於戶口粉），即係凡購領十市斤以上之戶口粉，亦須請領移動證明書，因本市戶口人數每一戶人口超過五人數上頗多，如依據處理規則請領證明書，則不勝其繁，即市民購領戶口粉，頗感不便之處甚多，致引起各界之議論。記者昨特走訪上海區粉麩統配處，據稱：此次關於粉麩移動處理規則，本處係奉令辦理，爲社會市民服務，以安定民生爲職責，至於粉麩移動或有未能週密與妥善之處，希市民以及輿論各界多多貢獻意見，自當隨時接受改善。現對於十市斤以上之戶口粉移動證明書問題，復加以考慮改進。

油糧統制委會強化管理對策

商統會油糧統制委員會日前鑒於油價騰漲，立即訂定上海地區食用油存貨臨時登記規則，通飭上海地區食用油業中日雙方公會所屬會員，依期辦理存貨登記與買賣登記，俾得明瞭食用油流通途徑及實存數量，而謀通盤籌劃合理之調節。自該規則公布後，一般油商均已遵照規定前往公會辦理登記，油價亦因而猛降，惟查尚有不肖會員暨業外人之大批囤戶，意存觀望，從中煽動，以爲完遂其陰謀壟斷油價之野心，以致油價復起漲風，油糧統制委員會爲針對是項現象，更進一步取締而爲萬全對策計，已經與有關方面協商就緒，訂立全面強化管理上海地區食用油辦法，就日即可公布施行，據記者探悉，油糧統制委員會前訂之登記規則，在不明法制者觀之，以爲僅加壓力於同業會員，乃起誤會，其實法令規定非同業公會會員，根本不得經營該食用油之買賣，即使爲同業公會會員，若意圖營利對生活必需品加以囤積，亦有戰時利率特別法所嚴禁，此項該會新管理辦法之內容，除對於上海油商加以嚴格之管理外，并普及於製造商工廠之棧單，亦予以有效之處置。住戶存油，除有適當之數量外，亦加以相當限制，尤其對於營業用各業別之存油，絕對縮小其可能範圍，聞已由該會商同上海市政府及經濟保安處予以協助，預料油價可指日抑平，而不肖油商及業外囤戶，將自食其果。

煤氣用量將限制　旅館飯店一概停止供給

本市自來火公司不久即將嚴格限制，煤氣用量除軍事機關及家用烹飪外，其他非必要機關及大量消費者，將受嚴格限制，跳舞場等場所業已停止供給，以後對旅館及飯店亦將停止供給，至於在過去數月間商業機關超過限量百分之四十四，醫藥業超過限量百分之二十至三十，而中日政府機關則超過百分之六十六，平均每日有用戶十餘家，因超過限度而被罰停止供給。（×）

糖業專委會準備改組中

糖業專業委員會，頃正由中日有關人士積極準備改組，按自商統會改組後，其原有下層機構各業專業委員會均改成統制會，而糖專會因故未曾立即改組，頃有關當局鑒於該會亦相當重要，故正研討改組方策。

煤渣業公會今正式成立

本市煤渣業同業公會，定今日下午二時假市商會大禮堂召開成立大會，修正會章草案。

戶口米發售決持久辦理

[illegible]當局決予持久辦理，希望市民切勿聽信謠言，蓋本市食米存底已逐漸增加，況來源亦陸續於途，此次投機米商竟又抬價漁利，經濟當局，已寄予密切注意矣。

日用品統制會積極辦理配給

日用品統制委員會，自成立以來，積極進行收配工作，對於各地區之火柴蠟燭肥皂配給，不久即將實施配發，由各地區同業公會負責辦理。再該會成立伊始，一切事務均集中該委員會辦理，目前尚無在各地設立辦事處之意，各報近載該會有在蘇杭各地設立辦事處之說，均非事實。

（又訊）全國商業統制總會管理皂燭配給部門，向由該會皂燭專業部辦理，茲以日用品統制委員會業經成立，自應移併，昨（廿四）日已函該會及皂燭專業部，實施移併，以符規定，聞日用品統制委員會，即將於日內派員接收。

商・市・拾・零

（國米）同跌亦動，乃[illegible]陸元退至九關。（捲烟）已上漲趨勢，大英十九關，老刀十五關五級，大前門十二關，小仙女十三關無貨。日烟平，金槍全祿四關四五級。日用品亦平，肥皂固本七關七，前刀七關六，白祥茂七關半，黃祥茂五關六，火柴十七八關，洋燭白[illegible]

小評　讀公用局聲明後

自從上海市政於本年八月一日完成了一元化以後，市民對於當局的措施，因爲抱着熱烈的期望之故，每予以極大的注視，或者是痛切的批評。主管當局也能以嚴正的立場，公允的處置，來接受輿論的指摘或檢擧，這樣的官民協力，不能不說是上海市政前途的好現象。

過去的特稅弊案，姑不置論。最近爲了脚踏車的換領執照問題，本市公用局以報載有「偷付數十元額外費用，即可換領新照，否則須延宕時日」等情，特予書面答復，其要點爲：㊀辦理事務人員瀆職行爲，已以極大努力予以杜絕或減少，最近三個月，撤職者已有二十餘人。㊁經辦人員作弊，因市民放任之故，四年來從沒有幾個市民肯作負面的報告或建議取締辦法。㊂公用局對於職員舞弊，絕不包庇或掩飾，一接報告，立予徹查。㊃關於肅清貪污一點，非得市民合作，不會有什麼成績。簡括的說，公用局所切實聲明的有兩點：㊀決心肅清貪污，㊁希望市民協力。這兩點，我們認爲是目前當務之急：同時，也必須喚起市民的注意。

我們尤其希望報紙能以嚴正的立場，代表市民，指陳市政得失，俾當局有所鑑戒。更希望各機關也能如公用局一般，對於輿論的指摘或批評，樂於接受，秉公處理。因爲市政的推進，必須官民協力，才能收效（嚴）

第五次防疫會議在市政府擧行　對井水問題寄予密切注意

第五次防疫常務委員會議，業於前日（廿三）日下午五時，在市府會議廳擧行，出席者除副主任委員袁濬昌及永井勇・陳以道・柴田少將・陳業勤等常務委員外，陸署長潤之亦應邀列席。前由袁副主任委員濬昌報告注射人數，計第一期共注射三百十七萬九千三百七十人，以前第一區衛生處注射爲最多，計九十萬八千一百十二人，其次爲市衛生局中心隊，計八十八萬二千二百七十五人，成績尚不差。第二期注射工作已於八月一日開始，到現在止，約共注射九十餘萬人，眞性霍亂患者迄無一人發現。對於第二期注射工作，衛生局正積極進行中，並採取強化注射方策，組織流動檢查注射混合隊數隊，請警局指派警士協助進行。次由陸署長致詞，大意謂對於本年度上海防疫工作頗爲滿意，不過霍亂危險期尚未過去，請各位更加努力，以期較第一期之成績尤佳。並謂對於民間開掘自流井，以井水作爲飲料一層，危險性頗爲重大，應予嚴密注意。繼由袁副主任委員謂關於井水問題，衛生局現正嚴密注意中，以後嚴密加以指導關於如何消毒外，擬利用報紙或電台宣傳，俾衛生常識較低之民衆，得以明白切身利害，有所警惕。

市商會設立法律諮詢組

上海特別市商會，爲解決商民法律糾紛起見，特設法律諮詢組，凡各業公會會員間如有交涉事項，該組將予指導，務使手續合法。

華股行市

股名	開	收價	比上日
久安實業	三六・五〇	三六・五〇	升一・〇〇
大通營業	一三・〇〇	一三・〇〇	低〇・五〇
天祥實業	五六・二〇	五七・〇〇	升一・〇〇
利亞實業	七四・〇〇	七四・〇〇	升二・〇〇
國華投資	一六・五〇	一六・五〇	升〇・二五
新亞建業	二一・〇〇	二〇・五〇	升〇・五〇
興華實業	一三・五〇	一三・〇〇	低〇・二五
天豐地產	二二・五〇	二二・五〇	平
永業地產	一九・五〇	一九・〇〇	平
永興地產	四〇・五〇	三八・五〇	低〇・五〇
泰山地產	一三・〇〇	一三・〇〇	升〇・五〇
新谷地產	三一・二〇	三一・五〇	升一・〇〇
聯華地產	三五・五〇	三五・二五	低〇・二五
信誼藥廠	六三〇・〇〇	六三〇・〇〇	升二〇・〇〇
新亞藥廠	三一・二五	三二・五〇	升一・〇〇
新星藥廠	一二・二五	一二・〇〇	低〇・五〇
中法藥房	七二・〇〇	七二・〇〇	升一・五〇
大中華火	四〇〇・〇〇	三九七・五〇	升二・五〇
中國火柴	一〇七・〇〇	一〇三・〇〇	低二・〇〇
中國磚瓦	一三・五〇	一三・〇〇	升〇・五〇
永安公司	三二〇・〇〇	三二五・〇〇	升七・五〇
新新公司	一八〇・〇〇	一七八・〇〇	升三・〇〇
國貨公司	一五六・〇〇	一五五・〇〇	升二・〇〇
麗華公司	七〇・〇〇	七五・〇〇	升四・〇〇

股名	開	收價	比上日
[illegible]	一六・二五	一六・二五	升[illegible]
中華電影	二一・五〇	二〇・五〇	平
中華書局	七一〇・〇〇	七〇〇・〇〇	升[illegible]
世界書局	二〇五・〇〇	二〇七・五〇	升[illegible]
商務書館	一〇三〇・〇〇	一〇三〇・〇〇	升[illegible]
實業造紙	一八・五〇	一九・〇〇	升[illegible]
大綸紗廠	八〇・〇〇	八一・五〇	升[illegible]
中紡紗廠	一四三・〇〇	一四四・〇〇	升[illegible]
永安紗廠	三九二・五〇	三八七・五〇	升[illegible]
信和紗廠	六四・〇〇	六五・〇〇	升[illegible]
榮豐紡織	五八・五〇	五七・五〇	平
仁豐染織	四一・五〇	四一・〇〇	升[illegible]
綸豐印染	三三・七五	三四・五〇	升[illegible]
國光織染	三三・〇〇	三三・〇〇	升[illegible]
中心內衣	二〇・〇〇	一九・二五	低[illegible]
中國內衣	六七・〇〇	六八・〇〇	升[illegible]
景福彩織	二〇・二五	二〇・二五	升[illegible]
景綸彩織	三六・五〇	三六・〇〇	升[illegible]
五和織造	七〇・〇〇	七四・〇〇	低[illegible]
公和棉織	一五・七五	一六・〇〇	平
震旦綢廠	五八・〇〇	五七・五〇	升[illegible]
中國絲業	六七〇・〇〇	七〇〇・〇〇	升[illegible]
美亞織綢	三六〇・〇〇	三六七・五〇	升[illegible]
美益織綢	一八・〇〇	一八・二五	升[illegible]
南洋烟草	一四二〇・〇〇	一四二〇・〇〇	低[illegible]
鈣奶生	一一・五〇	一一・五〇	平
公信電器	一〇・〇〇	一〇・〇〇	平
康元製罐	一三三・〇〇	一三三・〇〇	低[illegible]
新華製帽	一六・五〇	一八・〇〇	升[illegible]

新天地

犯着彌天大罪的　女・作・家

·琴儂·

近來受了一位朋友的鼓勵，竟然不顧謬陋地在報上投起稿來，這本來是一種大胆的嘗試，卻不料僅有的幾個朋友中，會有半數是看到了我的文字的。於是我在三分愧作七分惶恐的情緒下，請她們賞一些批評和指教的話。

有的只短短地說了一個「好」字，我卻在心裏回了一個「不」字，這「不」字並不是自謙我的文字不好，卻是指那說話的人的交情太不夠，這麼簡單的一個字，顯出了這麼浮泛的情。

有的說「你是應該磨鍊的，這是一個好機會」。

對於這，我感到五分滿意，那語句裏有着，「現在還嫩，希望你將來能夠進步」的祝頌，是含着朋友間的直諫的情。

但這種答覆我還嫌太抽象，我需要有建設性的評語。

她們低了頭，思索著，其中的一個先有了回話。

她說「我希望你不要在文章裏表示出你自已是一個女人」。

這話有些奇突，可是我卻對它發生了很大的興趣，忙着追問她理由，於是她理直氣壯地說「寫文章無非希望將來做一個作家，可是依今日的情形來看，作家而女，是犯着彌天大罪的」。

我不禁吃了一驚，一向只聽說囤積居奇非法營利是有罪的，卻不曾知道戰時法律對於女作家也有禁令，我於是央求她詳細解說一下，免得去蹈法網。

她說：「一般的講，報章是人民的喉舌，輿論是大衆的公見，所以遇到小作惡的事，還可淡然放過，碰見大犯科的人，卻不得不大書特書，一寫再寫，甚且做着誅眯罵曹操的故技，不但罪在本身，而且上及父祖，凡有關罪人一毛一髮的，莫不是作文的好材料。你再翻開近來的報紙看，凡作家而女者，不都是衆矢之的嗎？你又何苦費盡力氣往羅網裏鑽？」

我聽罷之後，方始恍然大悟，噓了一口長氣，卻接着又打了一個哈哈。

我說慢說做女作家不是一件容易的事，我也沒有這福分，即使眞能成爲作家，因此而犯此等罪，倒是求之不得。我說我的朋友太嫩，並且還是笨。做作家也和商人一樣（？），既成作家便只患人不知，貨不銷。欲求出名，做廣告是一法，而報紙正是做廣告的好地方，可是現今廣告費之昂貴，大足驚人，既然有人肯義務揭登，並且一登再登，使讀報的人無不知有此作家，使知有此作家的讀者無不欲一讀其作品，結果不管它宣傳的正反，名利雙收卻是事實，這種不化本錢，收百日重利的巧貨，踏破鐵鞋，何處去覓。可是你幸而做了女作家，更幸而能受權威諸公的垂青，心悅而誠服地効勞於麾下，豈不是天大的福氣？

她還不服氣，鼓着嘴說：「他們那裏是誇女作家做宣傳，他們只是拿談女作家作爲文章的題材，取稿費的門徑而已。」

我不禁又打了一個哈哈。

所謂利用，本來不是絕對的，你以爲已利用了他，說不定他也以爲已利用了你，你以爲利用他來賺幾百元錢是一件聰明的事，說不定他這最本的人反能因此而賺了幾倍乃至幾十倍的錢。究竟是誰利用了誰，這話很難說，實利主義者應以實利計算得失。

她又說「你生得這末醜，假使眞的成了女作家，怕不叫你的『醜』名四佈？」

我笑她把話頭扯得太遠，這一句有些像小孩子相罵時的使性語。

慢說面容的好醜，是先天的構成，無可爲力，即使眞的醜得像母夜叉一般，也無損於她的令名。

因爲古往今來談作家者似乎並不曾把面容的妍美列爲必要條件，撇開了文章本身的優劣而專以女作家的面容美醜身段粗細爲言者，正因爲指不出文章的過錯，掉一句「文」，就是「硬裝斧頭柄」，比於不倫，況且此醜非那醜，孰是眞「醜」孰是假醜，明眼人何必明說？

有人說現在的女子都貪「財」，愛「才」的女子只是文人筆下的幻影，我卻說現在的男子只知戀「色」，愛「才」的男子別說是幻影，恐怕夢境裏也很難找到影兒，像麒麟，像鳳凰，根本是滅了種的東西，因爲從沒有人見過的。

我是一個女人，假使我寫文章，就無法掩飾自己的品性，雖然我不配做女作家，但禁止非作家用文字達意，恐怕還不在禁令之列吧？

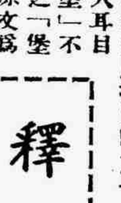
女人談

·柳葉·

每一個男人都愛女人，每一個男人卻也都恨女人，愛女人是天性，恨女人是利害關係。因爲究竟女人也是「人」。她們只要盡作人的義務，便可以享受作人的權利。

過去男人曾經竭力唱高調，愚弄女人說：「女子無才便是德」，如今這句話被揭穿了，所以有些男人立刻就紅了眼。

釋堡



歐洲戰場的「堡」很多，以形勢名者如「橋頭堡」，以武器名者如「空中堡壘」，以地名者如最近北法大戰之「瑟堡」，及北德屢次空戰之「漢堡」，都赫赫在人耳目。然「堡」與「堡」不同，「橋頭堡」之「堡」是譯義，（其原文爲fortification）而地名之「堡」則譯音而兼義。「堡」之原文，各國拼音字母小異。有曰 bourg 者如法國之瑟堡 Cherbourg 是也。有曰 burgh 者如英國之愛丁堡 Edinburgh 是也。有曰 berg 者，如德國之漢堡 Hamberg 是也。有曰 burg 者如德國之斯特拉斯堡 Strassburg 是也。都城之以「堡」名者，如舊帝俄時代之聖彼得堡 St Petersburg（後改列寧格勒）是也。國之以「堡」名者盧森堡 Luxemburg 是也。

「堡」之地名，以德國爲最多，其義本指城堡而言，與中國之「堡」音義俱近，實爲巧合。惟中國地名之「堡」，則又不讀「保」而讀「普」，此字原有兩讀，於「堡壘」讀「保」，於「城堡」讀「普」。故戲名之「殷家堡」讀「殷家普」。而各處之「五里堡」「十里堡」亦無不讀「普」也。

[illegible]

斷頭（十一）

·析斯脫登著·渉予·

樊侖丁的藏書室是一間狹長的屋子，低低的屋頂，配着低低的窗子，祇在中央點着一盞小燈，光綫不能普照，所以到處多是黑影，格外見得幽暗，陰森森的鬼氣十足。樊侖丁和他的忠僕坐在一張大書桌的一邊，在等候着他們。書桌上面，放着那兩個破碎的身體。從花園裏頭抬來的那個大頭和大身體仍和昨晚上一般，湊得完完整整的橫陳在那裏，擺在他的旁邊，還不住的從河裏撈起來的第二個頭，完全沒有改樣。樊侖丁手下的人還在那邊打撈着，因爲頭既有了，身體想必也不在遠處。

亞勃合的過敏的感覺和激動的心神，使他不敢正視這第二顆頭。但是勃朗神甫卻始終保持着他的老樣子，是鎭靜，也可以說是麻木不仁。他走到書桌旁邊，低下了頭，仔細端相着，眼睛一眨一眨的，透着十分注意的神氣。這濕淥淥的一塊，名爲是頭，卻早已失去了頭的形狀。頭髮結成雜亂的一團，在泥濱下，還隱約辨得出是白色的，面孔上滿是傷痕，大致是丟在水裏的時候，在石塊和樹根上撞出來的。張眼吐舌，血污狼藉，獰惡到十二分。

「亞勃合隊長，早上好。」樊侖丁很客氣地招呼着，「你大概已經聽到了勃雷恩先生的新手段了。」

勃朗神甫繼續相着這頭，半像對自己慢慢地說：「據我推想起來，這個頭一定也是勃雷恩割下來的。」

「這是沒有什麼說的了。」樊侖丁兩手插在褲袋中，在書桌邊踱了幾步說：「兩個人是同一個樣子殺掉的。用的兇具也是同一種。」

「是的，是的，我也知道」勃朗神甫很恭順地回答着。「不過我疑心勃雷恩先生是否眞的能夠砍下這一顆頭來。」

「爲什麼不能？」西門醫生的抗議。

「醫生，請你說說看，一個人能不能把他自已的頭砍下來。」勃朗神甫把低了很久的頭抬了起來，連眨着眼說：「我是想不出他的可能來的」。

亞勃合張大了嘴，說不出一句話來。西門醫生三脚兩步，走到書桌邊，抹開了頭的亂髮仔細辨認着。

「毫無疑問，這正是勃雷恩的頭。他的左耳上，不正有這樣的一個疤麼？」勃朗神甫指點給西門醫生看。

樊侖丁站在書桌，眼睛裏閃爍地放着異樣的光，凝視了勃朗神甫好一回兒，纔開口說：「勃朗神甫，你好像對於勃雷恩的情形，很知道一些呢。」語氣很含有一些辛辣的意味兒。

「不錯。」勃朗神甫回答得極爽快，「我和他曾盤桓了有好幾個星期。他正想加入我們的教會呢。」

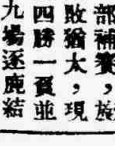
樊侖丁的態度突然變得十分緊張。他緊握着拳頭，向勃朗神甫走近了一步，粗聲說：「也許他還想把他所有的錢，一起捐給你們呢。」

勃朗神甫好像完全沒注意到樊侖丁的新態度，依然很平靜地提出了他的答話，「他也許是這樣想着。這原是極可能的事情啊。」

一陣非常怕人的微笑泛上了樊侖丁的嘴角。他怒眼看着勃朗神甫低聲說，「這樣說來，你對於他的確是知道得很多的了。關於他的生活，和他的……」樊侖丁的話頭，給亞勃合攔住了。亞勃合插序進來，牽住了樊侖丁的手臂說：「請你快不要這個樣子講，樊侖丁，否則恐怕還有新的動刀動劍的恐怖事情要發作呢。」

然而亞勃合的勸解是多餘的。樊侖丁在勃朗神甫的堅定的眼光的注視下，早已恢復了他的常態。他用手揩着嘴唇說：「算啦，算啦，個人的私見是爭不明白的。他是祇可以等事實來證明的，我們現在也不必多所爭論了。我現在必須去做一個報告員，以備宣讀

爭奪小型球分部冠軍　聯誼旋迴過末決賽　另幕：文英對法商



該部旋迴與聯誼二隊，定於本星期日（廿七日）下午五時在上海青年會聯誼社球場競決分部冠軍，勝者與甲二及甲三兩部優勝者華通及合衆爭二隊，採單循環制，解決甲組錦標。至是日五時起原排有之甲一補賽，文英對法商，則改於通樂球場擧行，茲將本星期日在青年聯誼社之四場秩序探錄於次。

華隊——國櫻（丁決首週）下午三時
劍輝——振源（乙決首週）下午四時
聯誼——旋迴（甲一重決）下午五時
合衆——華通（甲組總決）下午六時

上海小足球聯合會主辦之首屆小型球聯賽，昨日甲一部補賽，旋風以四比二敗猶太，現週以四勝一負並列首席，（廿三）乙組九場逐鹿結果，中工・驚聲・誠孚三聯等隊奏凱。今日午後一時起，在新閘路義泰與球場有八場節目，歷軸甲組華影對軍殺，勢有劇戰。

鳳凰盃籃球　中工等奏凱

鳳凰盃籃球賽，昨日

全國運動會　雙十節在滬擧行

全國體育協會，爲研討普遍發展各地體育事業及統一體育教材起見，已定九月十日，在首都召集全國體育會議，并已通知各地當局，準備提案，該會兼會長褚外交部長藉赴回天津義租界之便赴平時，華北體育界李州・趙亞夫・許禹生等，曾晉謁懇談，褚氏對全國體育事業，有詳切之指示。並聞全國體育協會，擬於本年雙十節在上海市擧行全國運動會，刻已着手準備一切。

◆　◆　◆

購豆種下禍根　保長被人戳斃

前晚閘北光復路談家渡地方，發生一起兇殺案，死者名沈霞九，爲談家渡鄉公所第九保保長，兇手盧振芳爲該處崇信紗廠司閽捕，行兇原因。據拘獲之盧振芳稱：渠於數日前，曾有該處開設香店之泰州人王振清，向盧購其自種之毛豆十斤，因論價而起口角，盧曾將王掌摑一下，旋經人勸散。詎王於事後與其友人劉洪寬談及，劉竟代爲氣忿，願與盧一鬥，並揚言願以相當代價置盧於死地，風聲爲盧妻所悉，以不論王劉二人有無是項言語，爲其丈夫安全計，即投報滬北警察分局，將王劉二人傳入局中，局方因訊無實據，將雙方斥釋，不料盧振芳在外間，反行兇戳斃談家渡鄉公所第九保保長沈霞九，再度被拘入警局供認行兇不諱。訊其相仇原因，則供因王振清向之購毛豆十斤未成，不歡而散後，沈保長與王劉等齊屬友好，因而糾人到來報復云。但據一般人言，沈與盧因賭戰常起嫌隙，而造成兩人間誤會者，則爲沈之族人沈榮壽及其妻朱氏。惟於傳入警局訊問時，則均否認有挑撥離間之事，本案已申解總局候核。

更正

昨報「兜售假文憑兩青年被拘」一文內，紀孔憲奎亦爲王懋昌同學一節，茲悉孔並非王之同學，僅因兩青年此種行動有害學子，故出而破案云，合亟更正。

中新萱鮮汁　銷路極暢旺

本市老北門晏海路元和里十五號中新醬油廠出品萱鮮汁，係該廠經理韓振華君監督製造，色香味三全之改良醬油，因製法精良，用料高貴，烹調菜餚，味極鮮美，故其銷路非常暢旺，電話叫貨八二三九二，隨接隨送，不取送力。

華北名賢書畫展　各界參觀者踴躍

華北名賢書畫展覽會，自假成都路中國畫苑開幕以來，各界名流往觀者頗衆，全部畫件以寫意花卉及山水等工筆爲大多數，而畫家作品中以八十四老人齊白石及溥心畬，并西之佳構被訂購者最夥，愛好北派書畫者，幸勿交臂失之。

中華電影聯合公司管理
大光明　滬光：瀟湘秋雨　陳雲裳・王元龍主演
大上海　美琪：花魁女　陳燕燕・劉瓊主演
新光　南京：夜半歌聲　中國第一部恐怖片
[illegible]：花田八錯
麗都：白雪芳蹤
平安：桃色新聞
中央　西海：來日方長
光華：獨家村
明星：牡丹花下
浙江：步步高陞
[illegible]：吸血魔王

華興商業銀行　泰山路辦事處
辦理存款放款匯兌儲蓄信託其他一切銀行業務
上海泰山路四九號　電話　八五三五七　八〇三八七

阿備司經片　合成女性荷爾蒙劑
阿備司經片對於婦科諸病如月經不調・不姙・備慮・冷感等、有調經健身諸種作用，且性質安定得由內服而收著效。
【包裝】100片　300片
總發行　武田藥品工業株式會社　日本大阪市東區道修町
313

若素
功効偉大　家庭必備
爲主婦者對於家庭中每人之健康不可疏忽安全妥當之法即購備「若素」一時時服用

鵝根
醫鵝掌瘋，百發百中
治灰指甲，保險除根
電話：六〇八三五

驅梅聖藥
有機性砒素梅毒治療劑
新消梅素
首創眞空　針針見效
新亞藥廠化學研究所監製
新亞藥廠發行

上海工業專科學校第二次招生
[illegible]
招考日期：八月廿八至三十日
校址：澳門路一〇二號